

[Text]

[Interpretation]

ce qui concerne le râtelage de cette algue comestible sera abordée par la même occasion. Il est prouvé que la récolte de cette algue cause quelques dommages aux pêches de homards. Ce sont les conclusions les plus récentes.

Mr. McQuaid: In respect of the herring fisheries, Mr. Chairman, I am also concerned about that because I think these figures very clearly indicate that a herring industry on the Atlantic Coast is rapidly becoming depleted. I understand that in 1968 there were 145,000 tons of herring fished on the Atlantic Coast. In 1971 that had decreased to 98,000 tons, which is a decrease of 47,000 tons in a period of approximately 3 years which is a very serious matter. I know ICNAF has considered this and I notice from a report issued recently it said this, and I quote:

In order to protect the young or juvenile herring, as well as the adults, the Commission has proposed ...

Note those words "has proposed".

... a nine-inch size limit regulation for herring to apply throughout subarea 4, except in the Chedabucto Bay area and in the Bay of Fundy area and in sub-area 5.

That was the proposal, Mr. Chairman, but I wonder if the government proposes to act on that proposal and limit the size of herring. At the present time herring of any size are being caught, some only as long as your finger. They just go out and drag and everything that is caught is taken in and processed for oil or whatever they do with it. With this going on certainly the industry is not going to last and we are going to be faced with the same situation on the east coast as has faced the west coast herring fishermen. I think it is terribly important that some steps be taken and taken immediately, right now, to limit the size, and some very adequate means of inspection be put on in order to make sure that these regulations are not being violated.

I would like to ask, Mr. Chairman, if the government has in mind the immediate implementation of that proposal made at ICNAF.

Mr. Davis: The answer is, yes. I think we are implementing all of the recommendations of ICNAF. I might add, however, that the ICNAF consideration does not reach into our waters. It does not reach into the Gulf of St. Lawrence, for example. There we, two years ago, set a limit on the number and tonnage of vessels that could take herring, take herring for reduction purposes. We have recently set up a Herring Management Committee for all of our waters and it has on it representatives of the fishermen, of the industry otherwise and of the provinces, and we are looking to it for recommendations in respect to many matters, areas in which given types of gear can fish, certainly mesh sizes, the priorities which should be afforded to herring for human food purposes over and above the use of herring for reduction purposes, and so on. We expect to hear from that Committee about mesh sizes, for example, and very soon. Perhaps Mr. Levelton might like to add to that.

M. McQuaid: Je m'inquiète aussi, monsieur le président, des pêches de harengs, car, à mon avis, les chiffres indiquent clairement que l'industrie de la pêche des harengs sur la côte Atlantique fait face rapidement au dépeuplement. Si mes chiffres sont exacts, en 1968, on péchait 145,000 tonnes de hareng sur la côte de l'Atlantique. En 1971, ces chiffres n'atteignaient que 98,000 tonnes ce qui est une diminution de 47,000 tonnes durant une période approximative de 3 ans. La situation est très grave. Je sais que la CIPNA a étudié la question et publié un rapport dans lequel je note ce qui suit:

Afin de protéger les jeunes harengs aussi bien que les harengs adultes, la Commission a proposé...

Je souligne les mots «a proposé».

... un règlement limitant la grosseur du hareng à neuf pouces, règlement qui s'appliquerait dans toute la sous-région 4, sauf dans le secteur de la baie Chedabucto et dans celui de la baie de Fundy ainsi que dans la sous-région 5.

Voilà la proposition, monsieur le président, mais je me demande si le gouvernement se propose d'y donner suite et de limiter la dimension du hareng. A l'heure actuelle, on peut pêcher n'importe quelle dimension de hareng; certains ne sont pas plus longs que le doigt. Les pêcheurs jettent leurs filets et tout ce qui est pris est acheminé vers les usines de transformation pour l'huile ou d'autres sous-produits. Avec ce genre de choses, il est facile de comprendre que l'industrie ne durera pas longtemps et que nous aurons à faire face à la même situation sur la côte est que celle des pêcheurs de hareng de la côte ouest. Il est très important que nous prenions les mesures qui s'imposent dès maintenant en vue de limiter la dimension des harengs et d'établir une surveillance adéquate afin de s'assurer que les règlements ne soient pas enfreints.

Je voudrais savoir, monsieur le président, si le gouvernement a l'intention de donner suite dès maintenant à la proposition de la CIPNA.

M. Davis: Je répondrai affirmativement. Nous sommes en train de donner suite à toutes les recommandations de la CIPNA. J'ajouterais toutefois que les recommandations de la CIPNA ne visent pas tous nos cours d'eau, notamment le golfe du Saint-Laurent. Il y a deux ans nous avons limité à cet endroit le nombre et le tonnage des bateaux qui avaient le droit de pêcher le hareng pour la transformation en usine. Nous avons récemment établi un comité de gestion des pêches du hareng dans toutes nos eaux dont font partie des représentants des pêcheurs de hareng de l'industrie de façon générale ainsi que des provinces. Nous espérons que, grâce à ce comité, il nous sera possible de faire des recommandations à plusieurs sujets, notamment sur l'utilisation du matériel de pêche, et certainement sur le maillage des filets, sur la priorité à accorder dès maintenant à la pêche au hareng aux fins de la consommation humaine plutôt que de la transformation et le reste. Nous nous attendons à recevoir les recommandations de ce comité